

Art. 2. De verdeling van de volgende basisallocaties van programma 41 van organisatieafdeling 16 en van programma 32 van organisatieafdeling 18 van de algemene uitgavenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2019 wordt gewijzigd als volgt:

(in duizend EUR)

Basisallocatie	Initieel krediet Na 1 ^e aanpassing		Overdracht		Aangepast krediet	
	VAK	VEK	VAK	VEK	VAK	VEK
O.A. 16 01.08.41	0	246	-	+ 28	0	274
O.A. 18 63.02.32	0	1.195	-	- 28		1.167

Art. 3. Dit besluit wordt doorgezonden naar het Waalse Parlement, het Rekenhof, de Inspectie van Financiën, de Kanselarij van de Waalse Overheidsdienst en het Overkoepelend Directoraat-generaal Begroting, Logistiek en Informatie- en Communicatietechnologie.

Art. 4. De Minister van Begroting en Financiën, Luchthavens en Sportinfrastructuur is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 20 december 2019.

W. BORSUS
J.-L. CRUCKE
C. TELLIER



SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2020/201564]

12 MARS 2020. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 26 septembre 2016 portant exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 avril 2009 concernant la commercialisation des matériels de multiplication de plantes fruitières et des plantes fruitières destinées à la production de fruits

Le Ministre de l'Agriculture,

Vu le Code wallon de l'Agriculture, les articles D. 4 et D.134, alinéa 1^{er}, 1^o à 5^o, 8^o et 9^o;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 avril 2009 concernant la commercialisation des matériels de multiplication de plantes fruitières et des plantes fruitières destinées à la production de fruits, les articles 5 et 10, § 1^{er}, 2^o;

Vu l'arrêté ministériel du 26 septembre 2016 portant exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 avril 2009 concernant la commercialisation des matériels de multiplication de plantes fruitières et des plantes fruitières destinées à la production de fruits;

Vu le rapport du 12 mars 2020 établi conformément à l'article 3, 2^o, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Vu la concertation entre les Gouvernements régionaux et l'Autorité fédérale en date du 19 décembre 2019;

Vu l'avis 67.010/4 du Conseil d'Etat, donné le 11 mars 2020 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté transpose la directive d'exécution (UE) 2019/1813 de la Commission du 29 octobre 2019 modifiant la directive d'exécution 2014/96/UE relative aux prescriptions en matière d'étiquetage, de fermeture et d'emballage des matériels de multiplication de plantes fruitières et des plantes fruitières destinées à la production de fruits relevant du champ d'application de la directive 2008/90/CE du Conseil, en ce qui concerne la couleur de l'étiquette pour les catégories certifiées de matériels de multiplication et de plantes fruitières et le contenu du document du fournisseur.

Art. 2. Dans l'arrêté ministériel du 26 septembre 2016 portant exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 avril 2009 concernant la commercialisation des matériels de multiplication de plantes fruitières et des plantes fruitières destinées à la production de fruits, l'article 1^{er} est complété par ce qui suit :

« 4^o la directive d'exécution (UE) 2019/1813 de la Commission du 29 octobre 2019 modifiant la directive d'exécution 2014/96/UE relative aux prescriptions en matière d'étiquetage, de fermeture et d'emballage des matériels de multiplication de plantes fruitières et des plantes fruitières destinées à la production de fruits relevant du champ d'application de la directive 2008/90/CE du Conseil, en ce qui concerne la couleur de l'étiquette pour les catégories certifiées de matériels de multiplication et de plantes fruitières et le contenu du document du fournisseur ».

Art. 3. Dans le même arrêté, l'article 46 est remplacé par ce qui suit :

« Art. 46. § 1^{er}. Les matériels CAC sont commercialisés avec un document élaboré par le fournisseur et conforme aux paragraphes 2, 3 et 4, ci-après nommé « le document du fournisseur ».

Le document du fournisseur ne ressemble pas au document d'accompagnement visé à l'article 44, de manière à éviter toute confusion entre le document du fournisseur et le document d'accompagnement.

Le Service approuve le modèle du document du fournisseur.

§ 2. Le document du fournisseur contient au moins :

1^o la mention « Règles et normes de l'Union européenne »;

2^o la mention « Belgique » ou le code « be »;

3^o la mention « Service public de Wallonie - Agriculture, ressources naturelles et Environnement, direction de la Qualité et du Bien-être animal » ou le sigle « SPW ARNE-DQBEA »;

4^o le nom du fournisseur ou son numéro d'enregistrement délivré par le service;

5^o le numéro de série individuel, le numéro de la semaine ou le numéro du lot;

6^o le nom botanique;

7^o la mention « matériel CAC »;

8^o la dénomination de la variété et, le cas échéant, du clone;

9^o la date d'émission du document.

Concernant l'alinéa 1^{er}, 8^o, dans le cas de porte-greffes n'appartenant pas à une variété, le document du fournisseur contient, le nom de l'espèce ou de l'hybride interspécifique concerné. Pour les plantes fruitières greffées, ces informations sont indiquées pour le porte-greffe et le greffon. Pour les variétés qui font l'objet d'une demande d'enregistrement officiel ou de protection des obtentions végétales en instance, ces informations indiquent : « Dénomination proposée » et « Demande en instance ».

§ 3. Lorsqu'il est apposé sur des matériels CAC, le document du fournisseur est de couleur jaune.

§ 4. Le document du fournisseur est imprimé de manière indélébile dans une des langues nationales et, le cas échéant, dans une ou plusieurs autres langues officielles de l'Union européenne; il est clairement visible et lisible.

§ 5. Lors de leur commercialisation, les matériaux de multiplication de plantes fruitières et les plantes fruitières qui peuvent être qualifiés de matériaux CAC sont identifiés par une référence au présent article dans le document du fournisseur dès lors qu'il est utilisé comme une étiquette. »

Art. 4. Dans le même arrêté, il est inséré un article 48/1 rédigé comme suit :

« Art. 48/1. Jusqu'au 30 juin 2021, les matériaux CAC sur lesquels sont apposées des étiquettes d'une couleur autre que le jaune peuvent être commercialisés en Région wallonne si ces étiquettes de couleur étaient déjà utilisées avant le 1^{er} avril 2020 ». »

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} avril 2020.

Namur, le 12 mars 2020.

W. BORSUS

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2020/201564]

12. MÄRZ 2020 — Ministerieller Erlass zur Abänderung des Ministeriellen Erlasses vom 26. September 2016 zur Ausführung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. April 2009 über das Inverkehrbringen von Vermehrungsmaterial und Pflanzen von Obstarten zur Fruchterzeugung

Der Minister für Landwirtschaft,

Aufgrund des Wallonischen Gesetzbuches über die Landwirtschaft, Artikel D.4 und D.134, Absatz 1, Ziffern 1 bis 5, 8 und 9;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. April 2009 über das Inverkehrbringen von Vermehrungsmaterial und Pflanzen von Obstarten zur Fruchterzeugung, Artikel 5 und 10 § 1 Ziffer 2;

Aufgrund des Ministeriellen Erlasses vom 26. September 2016 zur Ausführung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. April 2009 über das Inverkehrbringen von Vermehrungsmaterial und Pflanzen von Obstarten zur Fruchterzeugung;

Aufgrund des Berichts vom 12. März 2020, aufgestellt in Übereinstimmung mit Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben;

Aufgrund der Konzertierung zwischen den Regionalregierungen und der Föderalbehörde vom 19. Dezember 2019;

Aufgrund des am 11. März 2020 in Anwendung des Artikels 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens des Staatsrats 67.010/4,

Beschließt:

Artikel 1 - Durch den vorliegenden Erlass wird die Durchführungsrichtlinie (EU) 2019/1813 der Kommission vom 29. Oktober 2019 zur Änderung der Durchführungsrichtlinie 2014/96/EU in Bezug auf die Anforderungen an Etikettierung, Plombierung und Verpackung von Vermehrungsmaterial und Pflanzen von Obstarten zur Fruchterzeugung, die in den Geltungsbereich der Richtlinie 2008/90/EG fallen, hinsichtlich der Farbe des Etikets für zertifizierte Kategorien von Vermehrungsmaterial und Pflanzen von Obstarten und des Inhalts des Versorgerdokuments umgesetzt.

Art. 2 - Artikel 1 des Ministeriellen Erlasses vom 26. September 2016 zur Ausführung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. April 2009 über das Inverkehrbringen von Vermehrungsmaterial und Pflanzen von Obstarten zur Fruchterzeugung wird wie folgt ergänzt:

"4° die Durchführungsrichtlinie (EU) 2019/1813 der Kommission vom 29. Oktober 2019 zur Änderung der Durchführungsrichtlinie 2014/96/EU in Bezug auf die Anforderungen an Etikettierung, Plombierung und Verpackung von Vermehrungsmaterial und Pflanzen von Obstarten zur Fruchterzeugung, die in den Geltungsbereich der Richtlinie 2008/90/EG fallen, hinsichtlich der Farbe des Etiketts für zertifizierte Kategorien von Vermehrungsmaterial und Pflanzen von Obstarten und des Inhalts des Versorgerdokuments".

Art. 3 - Artikel 46 desselben Erlasses wird durch Folgendes ersetzt:

"Art. 46 - § 1. CAC-Material wird mit einem vom Versorger bereitgestellten Dokument in Verkehr gebracht wird, das den Paragraphen 2, 3 und 4 entspricht und im Folgenden als "Versorgerdokument" bezeichnet wird.

Das vom Versorger bereitgestellte Dokument ähnelt nicht dem Begleitdokument gemäß Artikel 44, damit jegliche Verwechslung des Versorgerdokuments mit dem Begleitdokument ausgeschlossen ist.

Die Dienststelle genehmigt das Muster des vom Versorger bereitgestellten Dokuments.

§ 2. Das Versorgerdokument muss die folgenden Mindestangaben enthalten:

1° den Hinweis "EU-Rechtsvorschriften und -Normen";

2° den Hinweis "Belgien" oder den Code "be";

3° den Vermerk "Öffentlicher Dienst der Wallonie - Landwirtschaft, der Naturschätze und der Umwelt, Direktion der Qualität und des Tierschutzes" oder das Zeichen "SPW-ARNE-DQBEA";

4° Name des Versorgers oder seine von der Dienststelle ausgestellte Registernummer;

5° laufende Nummer, Wochenummer oder Chargennummer;

6° botanischer Name;

7° den Vermerk "CAC-Material";

8° Bezeichnung der Sorte und gegebenenfalls des Klons;

9° Datum der Ausstellung des Dokuments.

Betreffend Ziffer 8 und bei Unterlagen, die keiner Sorte angehören, umfasst das Versorgerdokument den Namen der betreffenden Art oder der betreffenden interspezifischen Hybride. Bei veredelten Obstpflanzen sind diese Angaben für die Unterlage und das Edelreis zu machen. Bei Sorten, für die die Entscheidung über einen Antrag auf amtliche Registrierung oder auf Erteilung eines Sortenschutzrechts noch aussteht, sind folgende Angaben zu machen: "vorgeschlagene Bezeichnung" und "Entscheidung über Antrag noch ausstehend".

§ 3. Wird das Versorgerdokument am CAC-Material angebracht, muss es die Farbe gelb tragen.

§ 4. Das vom Versorger bereitgestellte Etikett muss unverwischbar in einer der Landessprachen und gegebenenfalls in einer oder mehreren anderen Amtssprachen der Europäischen Union gedruckt sein; es muss deutlich sichtbar und lesbar sein.

§ 5. Vermehrungsmaterial und Obstpflanzen, die als CAC-Material einzustufen sind, werden bei ihrem Inverkehrbringen mit einem Verweis auf den vorliegenden Artikel im Versorgerdokument gekennzeichnet, sofern dieses als Etikett dient."

Art. 4 - In denselben Erlass wird ein Artikel 48/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 48/1 - Bis zum 30. Juni 2021 darf CAC-Material, an dem andersfarbige Etiketten als gelbe angebracht sind, in der Wallonischen Region in Verkehr gebracht wird, sofern diese farbigen Etiketten bis zum 1. April 2020 bereits in Gebrauch waren".

Art. 5 - Der vorliegende Erlass tritt am 1. April 2020 in Kraft.

Namur, den 12. März 2020

W. BORSUS

VERTALING

WAALSE OVERHEIDS DIENST

[2020/201564]

12 MAART 2020. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 26 september 2016 tot uitvoering van het besluit van de Waalse Regering van 23 april 2009 betreffende het in de handel brengen van teeltmateriaal van fruitgewassen, alsmede van fruitgewassen die voor de fruitteelt worden gebruikt

De Minister van Landbouw,

Gelet op het Waalse Landbouwwetboek, inzonderheid op de artikelen D.4 en D.134, lid 1, 1° tot 5°, 8° en 9°;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 23 april 2009 betreffende het in de handel brengen van teeltmateriaal van fruitgewassen, alsmede van fruitgewassen die voor de fruitteelt worden gebruikt, inzonderheid op de artikelen 5 en 10, § 1, 2°;

Gelet op he ministerieel besluit van 26 september 2016 tot uitvoering van het besluit van de Waalse Regering van 23 april 2009 betreffende het in de handel brengen van teeltmateriaal van fruitgewassen, alsmede van fruitgewassen die voor de fruitteelt worden gebruikt;

Gelet op het rapport van 12 maart 2020 opgesteld overeenkomstig artikel 3, 2°, van het besluit van 11 april 2014 tot uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op het overleg gepleegd op 19 december 2019 tussen de Gewestregeringen en de Federale overheid,

Gelet op het advies 67.010/4 van de Raad van State, gegeven op 11 maart 2020, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

Artikel 1. Bij dit besluit wordt Uitvoeringsrichtlijn (EU) 2019/1813 van de Commissie van 29 oktober 2019 tot wijziging van Uitvoeringsrichtlijn 2014/96/EU betreffende de voorschriften voor het etiketteren, plomberen en verpakken van teeltmateriaal van fruitgewassen, alsmede van fruitgewassen die voor de fruitteelt worden gebruikt, die onder het toepassingsgebied van Richtlijn 2008/90/EG van de Raad vallen wat betreft de kleur van het etiket voor gecertificeerde categorieën van teeltmateriaal en fruitgewassen en de inhoud van het document van de leverancier omgezet.

Art. 2. In het ministerieel besluit van 26 september 2016 tot uitvoering van het besluit van de Waalse Regering van 23 april 2009 betreffende het in de handel brengen van teeltmateriaal van fruitgewassen, alsmede van fruitgewassen die voor de fruitteelt worden gebruikt, wordt artikel 1 aangevuld met wat volgt :

"4° Uitvoeringsrichtlijn (EU) 2019/1813 van de Commissie van 29 oktober 2019 tot wijziging van Uitvoeringsrichtlijn 2014/96/EU betreffende de voorschriften voor het etiketteren, plomberen en verpakken van teeltmateriaal van fruitgewassen, alsmede van fruitgewassen die voor de fruitteelt worden gebruikt, die onder het toepassingsgebied van Richtlijn 2008/90/EG van de Raad vallen wat betreft de kleur van het etiket voor gecertificeerde categorieën van teeltmateriaal en fruitgewassen en de inhoud van het document van de leverancier".

Art. 3. Artikel 46 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

"Art. 46, § 1. CAC-materiaal wordt in de handel gebracht met een document dat de leverancier overeenkomstig de paragrafen 2, 3 en 4 heeft opgesteld, hierna "het document van de leverancier" genoemd.

Om elke mogelijke verwarring tussen het document van de leverancier en het begeleidend document te voorkomen, lijkt het document van de leverancier niet op het in artikel 44 bedoelde begeleidend document.

De Dienst keurt het type-document van de leverancier goed.

§ 2. Het document van de leverancier bevat minstens volgende informatie :

1° de vermelding "EU-regelgeving en -normen";

2° de vermelding "België" of de code "be";

3° de vermelding "Service public de Wallonie - Agriculture, Ressources naturelles et Environnement, Direction de la Qualité et du bien-être animal" of het letterwoord "SPW-DGARNE-DQBEA";

4° de naam van de leverancier of zijn door de verantwoordelijke officiële instantie toegekende registratienummer/code;

5° een individueel volgnummer, weeknummer of partijnummer;

6° de botanische naam;

7° de vermelding "CAC-materiaal";

8° de benaming van het ras en, in voorkomend geval, de kloon;

9° de datum van afgifte van het document.

Met betrekking tot het eerste lid, 8°, bevat het document van de leverancier, in het geval van een onderstam die niet tot een ras behoort, de naam van de soort of de betrokken interspecifieke hybride. Voor de geënte fruitgewassen wordt de informatie aangegeven voor de onderstam en de ent. Bij rassen waarvoor een aanvraag tot officiële registratie of een aanvraag voor een kweekproduct in behandeling is, wordt het volgende vermeld : "voorgestelde benaming" en "aanvraag in behandeling".

§ 3. Het document van de leverancier dat op het CAC-materiaal wordt aangebracht, moet geel zijn.

§ 4. Het document van de leverancier wordt in onuitwisbare letters in minstens een van de nationale talen en in voorkomend geval in één of meerdere officiële talen van de Unie gedrukt en is makkelijk zichtbaar en leesbaar.

§ 5. Wanneer teeltmateriaal van fruitgewassen en fruitgewassen die als CAC-materiaal kunnen worden gekwalificeerd, in de handel worden gebracht, worden ze geïdentificeerd door middel van een verwijzing naar dit artikel in het document van de leverancier wanneer dat document als etiket worden gebruikt."

Art. 4. In hetzelfde besluit wordt een artikel 48/1 ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. 48/1. Tot 30 juni 2021 mag CAC-materiaal waarop etiketten in een andere kleur dan geel zijn aangebracht, in het Waalse Gewest in de handel worden gebracht als die gekleurde etiketten reeds vóór 1 april 2020 in gebruik waren".

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 april 2020.

Namen, 12 maart 2020.